

AYER TOMO POSESION DE LA ALCALDIA DON ANTOLIN DE SANTIAGO Y JUAREZ

"Espero servir este puesto con el espíritu que aprendí de los ejemplares discípulos de Onésimo y José Antonio"

Inmediatas preocupaciones: los barrios, la enseñanza y las instalaciones deportivas

(INFORMACION EN LA PAGINA TERCERA)



Don Antolín de Santiago y Juárez, en el momento de prestar juramento.

SERA UNA BATALLA FERROZ, CRUEL Y AMARGA

Sadat anuncia la guerra con Israel

EL CAIRO, 13. (Efe-Upi).—El Presidente Anwar El Sadat ha declarado anoche que Egipto está decidido a ir a la guerra contra Israel, y señaló que la lucha no se limitará a cambiar disparos por encima del Canal de Suez.

"La batalla será extremadamente feroz, extremadamente cruel y extremadamente amarga, pero no hay otra alternativa", dijo Sadat.

(Pasa a la página siguiente)

Pazo de Meirás

Hoy, Consejo de Ministros

LA CORUÑA, 13. (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido esta mañana, en el Pazo de Meirás, el Consejo de Ministros.

Asistió en el mismo la totalidad de los miembros del Gobierno.

Es el primer Consejo que se celebra este verano fuera de Madrid.

COCHE ELECTRICO SILENCIOSO

La energía está generalizada por una célula de combustible

MADRID, 13. (PYRESA). Un equipo de científicos de Shell ha desarrollado un coche eléctrico experimental, cuya energía está generada por una célula de combustible. El motor eléctrico y demás equipos de control van situados bajo el capó, en el mismo lugar que el motor original de gasolina; genera la potencia necesaria para que el coche alcance una velocidad continua de 50 kilómetros por hora, pudiéndose obtener durante breves periodos altas velocidades. Conducido normalmente, resulta muy silencioso.

La célula transforma el combustible en electricidad, usando como reactivos hidrógeno y oxígeno. Células de este tipo se han utilizado para su uso en coches convencionales; para disponer de un sistema práctico es necesario descubrir una célula de combustible económico en lugar de hidrógeno, y aire en lugar de oxígeno.

La investigación se desarrolla en un Centro de Hornton (Inglaterra).

PARIS

MALOS TIEMPOS PARA SANTIAGO CARRILLO

El comunista español deberá abandonar Francia

PARIS, 13. (Del correspondiente de PYRESA, Enrique La Borde).—El Gobierno francés ha decidido suspender el régimen de autorizaciones especiales de estancia en territorio francés que disfrutaba, hasta ahora, el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo. El periódico "L'Humanité", al dar la noticia, ofrece el hecho a sus lectores como "una orden de expulsión al encuentro de Santiago Carrillo" y califica esta derogación de una decisión perfectamente natural, como "medida escandalosa que causará satisfacción a Franco".

Santiago Carrillo no tuvo nunca un permiso de residencia en el país; es decir, una "carte de séjour" como las que se conceden a todos los extranjeros que justifican su estancia en Francia por razones varias, especialmente laborales. Si hasta ahora se le han concedido una serie de autorizaciones especiales, a petición del Partido Comunista Francés, se ha debido a un trato de favor hacia una determinada política. No obstante, Santiago Carrillo, que alterna ese juego de autorizaciones especiales entre Bélgica, Italia y Francia, no podía prolongar por más tiempo, por lo que a Francia se refiere, una situación a todas luces anormal, o lo que es igual, capaz de sentar un deplorable precedente.

Para protestar contra esta medida perfectamente lógica, el Partido Comunista Francés ha organizado una conferencia de Prensa, en la que participarán un miembro del "bureau" político del Partido y dos diputados comunistas, que impugnarán las decisiones del Gobierno por lo que se refiere a este corte de una serie de autorizaciones especiales de residencia que no podían justificarse por más tiempo. Es de ir, no hay tal orden de expulsión en el término correcto de la palabra.

Vuelven las barricadas a Londonderry

Los protestantes piden la dimisión del Primer Ministro



LONDONDERRY (Irlanda del Norte).—Un soldado de la Royal Horse Artillery (centro) muestra un hilillo de sangre en la cara, después de un tiroteo mantenido en la zona norte de Bogside.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

COOKSTOWN (Irlanda del Norte), 13. (Efe-Upi).—Cuando el jefe de Gobierno, Brian Faulkner, firmó la orden de encarcelamiento—sin juicio previo—el pasado lunes, firmó la sentencia de muerte de Irlanda del Norte, según manifestó Bernadette Devlin.

La miembro del Parlamento británico que cuenta 24 años, hizo un llamamiento en su ciudad natal, dirigido a sus votantes, pidiéndoles que no pagasen rentas e impuestos locales y retuvieran los pagos de gas y electricidad.

El Ejército inglés, encontrará imposible detener a nadie si hay unión y se les opone resistencia, dijo Devlin.

¡TRAIADOR, DIMITE!

BELFAST (Irlanda del Norte), 13. (Efe).—El líder extremista protestante reverendo Ian Paisley, ha encabezado un grupo de 50 jóvenes aprendices que se han dirigido al castillo de Atormont, intentando

(Pasa a la página siguiente)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 13 de agosto de 1971 — Época V — Año XL — Número 10.234 — Precio: CUATRO Ptas.

Depósito legal VA-3-1954

Ocho millones de libras ofrece Inglaterra a Malta

Como renta por las bases británicas en la isla

LONDRES, 13. (Efe).—El Gobierno británico ha ofrecido al Gobierno de Malta la cantidad de cinco millones de libras esterlinas (840 millones de pesetas) en metálico y tres millones y medio de libras esterlinas (588 millones de pesetas) de ayuda para el desarrollo de la isla, como cuota anual de renta de las bases navales de la isla, con derecho a la utilización exclusiva de las mismas, tanto por Gran Bretaña como por sus aliados de la OTAN, según han informado esta mañana fuentes bien informadas de Londres.

Las fuentes agregan que esta cifra es parte de las proposiciones financieras a la isla, presentadas conjuntamente por Gran Bretaña y la OTAN. Un número de aliados británicos, pertenecientes a la Organización Atlántica, están de acuerdo en principio en realizar contribuciones de ayuda al desarrollo de la isla en una cantidad no menor de 38 millones de libras (638 millones de pesetas) por un periodo de cuatro años y medio.

(Pasa a la página siguiente)

Boletín Oficial del Estado

Se regulan los precios de los Colegios privados

Toda alteración que no se ajuste a las normas establecidas carecerá de validez

MADRID, 13. (Cifra).—En materia de precios, y con referencia al año académico 1971-72, los centros de enseñanza no gratuita que imparten enseñanzas de educación preescolar, General Básica, Formación Profesional, Bachillerato y curso de orientación universitaria, en tanto su régimen económico no quede regulado en virtud del concierto que oportunamente puedan establecer con el Estado, se someterán a lo dispuesto en las normas que establece el Ministerio de Educación y Ciencia por una orden que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

(Pasa a la página siguiente)

El niño, a salvo



MALAGA.—Los hijos de los señores Norman Shaw, Darre, de nueve años, y Brasley, de siete, se encuentran internados en el Hospital de Málaga. Los dos niños y su hermano Mark, de cuatro años, permanecieron sepultados entre los escombros del ala derruida del Hotel Riviera, de Benalmádena. La señora Norman Shaw abraza a su hijo Mark, de cuatro años, que también fue rescatado, junto a sus dos hermanos, después del derrumbamiento.—(Foto Cifra Gráfica.)

Garantías de los cargos sindicales electivos

Regulación de su régimen jurídico

MADRID, 13. (Cifra).—Se regula el régimen jurídico de garantías de los cargos sindicales electivos, según decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado". Este decreto, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el periódico oficial, consta de tres títulos, ocho capítulos, treinta y seis artículos, dos disposiciones finales y dos transitorias, en las que se indica que la designación para un cargo sindical de origen electivo faculta a su titular a ejercerlo libremente por toda la duración del mandato, que comprende las siguientes facultades:

- Expresar con entera libertad sus opiniones en las materias concernientes a la esfera de la representación sindical; reunirse con los restantes miembros de los órganos de gobierno de su entidad sindical o con los sindicatos en general, para deliberar sobre temas de su actividad sindical; promover las acciones a que haya lugar para la defensa de sus derechos o del interés sindical confiado a su cargo; ser protegido contra cualquier acto de usurpación, abuso o injerencia que afecte al ejercicio libre de su función; obtener de los órganos sindicales competentes la información, el asesoramiento y la cooperación necesarios en las tareas propias de su cargo; disponer de las facilidades precisas para

interrumpir su actividad laboral en la empresa cuando las exigencias de su representación sindical así lo impongan y para comunicar a sus representantes e informarse sobre los asuntos de interés sindical común, y ser protegidos contra los actos abusivos o discriminatorios tendientes a menoscabar su libertad sindical en relación con su empleo.

Nadie puede ser despedido o suspendido en el ejercicio del cargo sino por las causas y los procedimientos establecidos en este decreto y mediante acuerdo del órgano competente.

La resolución del contrato laboral de un trabajador con cargo sindical, la imposición de sanción o la modificación de cualquiera de sus condiciones, sólo serán válidas y eficaces, en los supuestos contemplados en la presente disposición, cuando se observe el procedimiento especial que en la misma se establece.

Las cuestiones que se susciten en el ámbito sindical sobre la integridad, suspensión o extinción del mandato de los cargos sindicales electivos quedarán sometidas a los Tribunales Sindicales de Amparo.

El presente decreto detalla igualmente las garantías de los representantes sindicales de los trabajadores en las empresas; extinción y suspensión del mandato electoral y rehabilitación.

Será una batalla...

(Viene de la página anterior) "La situación en el mundo árabe es muy complicada, pero eso no nos impedirá dar cima a nuestra lucha", dijo.

El Presidente hablaba a las tropas durante una visita a la sede de información militar, ayer por la mañana. El discurso ha sido distribuido por la agencia semi-oficial "Oriente Medio".

"Esta vez estamos decididos"—dijo el Presidente—. "Nos enfrentaremos al enemigo no muy tarde."

"Estamos haciendo los planes muy cuidadosos. De otro modo, habría dicho la orden de ir a la guerra hace mucho tiempo", añadió.

"Hago todos los cálculos posibles. Estamos dispuestos al sacrificio, pero el enemigo pagará doble por cada sacrificio que hagamos"—dijo Sadat.

"Nuestro plan es que 1971 será decisivo; la situación hoy es extremadamente complicada, pero eso no nos impedirá completar nuestra lucha."

"Nuestra tarea será inusitada porque nos enfrentamos a un enemigo astuto, traicionero y feroz. Nosotros debemos también ser inteligentes y astutos, y feroces también, porque nuestro enemigo es cobarde."

"La victoria de 1967 trastornó sus cabezas y les hizo perder el equilibrio; pero la próxima batalla probará quien es firme y fuerte."

Sadat dijo: "Deseo que tengáis confianza en que todo lo que pueda hacer antes de dar la orden será hecho."

"Si Dios quiere, seremos victoriosos; pero la batalla será extremadamente feroz, extremadamente cruel y extremadamente amarga; pero tenemos que pasar por ello. No hay otra alternativa", dijo.

La agencia informa que Sadat visitó después una base aérea en "algún lugar del país". Estaba acompañado por el general Mohamed Ahmed Sadek, ministro de la Guerra, y por el comandante de la Aviación, mayor general Ali Bagdadi.

MAS DETENCIONES EN EGIPTO

EL CAIRO, 13. (Efe-Upi).— El fiscal general de Egipto declaró anoche que se están haciendo más detenciones de personas sospechosas de haber conspirado para derrocar al Presidente Anwar El Sadat.

Añadió que unas cien personas, algunas de ellas acusadas de alta traición, serán procesadas el 25 de agosto.

"Las investigaciones sobre la conspiración revelan aún nuevos complicados, que están siendo detenidos e interrogados", dijo Mustafa Abi Zeid, el fiscal general.

Entre los acusados hay varios ministros y altos funcionarios de la Unión Socialista Árabe, encabezados por el vicepresidente Ali Sabri.

Los acusados están en la cárcel desde mediados de mayo, en que fueron acusados por el Presidente Sadat de conspirar contra él.

El fiscal dijo que todas las personas encontradas inocentes en el curso de los interrogatorios previos serán puestas en libertad antes del 21 de agosto. Todo acusado podrá elegir sus defensores. Los que no

Presidida por Franco REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Convenios colectivos, que afectan a 40.000 trabajadores, aprobados

LA CORUÑA, 12. (PYRESA).—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se reunió en el Pazo de Meirás la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad a la aprobación de 17 convenios colectivos de distinto ámbito, que mejoran las retribuciones y condiciones de trabajo de cerca de 40.000 trabajadores.

La Comisión aprobó una propuesta del Ministro de Agricultura sobre medidas de intervención en la producción de pera y otras frutas en las provincias aragonesas y Lérida y estudió un informe del ministro de Relaciones Sindicales en relación con la situación horaria de la provincia de Zaragoza y la aplicación, a propuesta del ministro de Agricultura de determinadas medidas de apoyo.

INDUSTRIA Y ARTESANIA

El ministro de Industria informó a la Comisión Delegada sobre el estado satisfactorio en que se está realizando la reestructuración de la industria textil algodonera y sobre la situación actual del programa de fomento de la actividad artesana. Después de examinar el avance legislativo, que muestra una atención creciente depositada en el sector, analizó el esfuerzo desarrollado para un mejor conocimiento de la artesanía nacional y para consolidar los instrumentos de política artesana. El ministro se detuvo en la consideración del papel de la empresa nacional de artesanía y en la marcha de los programas de fomento en las tres provincias de protección artesana: Teruel, Cáceres y Toledo. En orden al perfeccionamiento del marco legal en los ámbitos comercial y financiero, señaló que están en estudio diversas disposiciones legales que regulan el crédito para capital circulante de los artesanos, el aval de la empresa nacional de artesanía y la presencia de ésta en el extranjero.

INFORMES VARIOS

La Comisión recibió diversos informes sobre cuestiones de su competencia. Del ministro de Obras Públicas sobre inversiones del Departamento en Galicia; en el plan de accesos, en obras hidráulicas y en ferrocarriles; del ministro de Trabajo sobre asuntos laborales; del ministro y comisario del Plan de Desarrollo sobre los indicadores de la coyuntura durante el mes de julio, y del ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión Delegada aprobó diversos expedientes de Ministerio de Comercio otros sobre Polos de Desarrollo y varios de inversiones de capital extranjero.

DUBLIN (República de Irlanda), 12. (Efe).— El número de refugiados que huyen del Ulster y buscan protección en territorio de la República de Irlanda, pasa ya de cinco mil, ha informado esta mañana un portavoz del Ejército del Eire.

Han sido habilitados hasta el momento en ocho campos de refugiados a lo largo de la frontera, pero se teme que sean insuficientes, ya que el éxodo continúa.

Los refugiados llegan en trenes, camiónes o coches, y muchos de ellos a pie.

La Cruz Roja del Eire está haciendo grandes esfuerzos para trasladar el mayor número posible de estos refugiados al interior del país con objeto de dejar sitio a los que llegan nuevamente en los campos de emergencia.

HOY, UN JOVEN MUERTO EN ULSTER

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 13. (Efe-Upi).— Tropas británicas, al responder a fuego de francotiradores apostados en el barrio católico de Bogside, dieron muerte a un joven hoy, ha declarado un portavoz del Ejército.

Con esta nueva víctima, se eleva a 25 muertos el total en las violencias callejeras en Irlanda del Norte desde el lunes.

UN SECRETO QUE DEJA DE SERLO Juan XXIII levantó la excomunión de Perón en 1963

BUENOS AIRES, 13. (Efe).—Juan XXIII, en un documento manuscrito en riguroso secreto por orden suya hasta la fecha, levantó la excomunión del ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, que había sido decretada por la Sagrada Congregación Consistorial en junio de 1955, a raíz del incendio de iglesias en Buenos Aires tras un gravísimo conflicto entre la Iglesia Católica y el Gobierno del célebre exiliado político en Madrid.

Así lo reveló ayer el diario "La Opinión", que publica los documentos firmados por el Obispo Patriarca de Madrid-Alcalá, don Leopoldo Eijo Garay, donde se precisa que a petición del propio Perón el Papa Juan XXIII, teniendo en cuenta la contrición del ex jefe del Estado argentino, accedió benévolutamente a levantar la excomunión que pesaba sobre él desde junio de 1955. Tal decisión del exímio Pontífice fue ejecutada exactamente el 13 de febrero del año 1963.

Vuelven las barricadas...

(Viene de la página anterior) entrevistarse con el primer ministro, Brian Faulkner, para hacerle patente su protesta por la suspensión de la gran marcha conmemorativa de los aprendices protestantes, que había de celebrarse ayer en Londonderry.

La Policía impidió la entrada en el castillo de los jóvenes, los cuales fueron dispersados cuando trataban a Faulkner "Traidor, Dímite!"

Tan Paisley permanece en el castillo, donde ha declarado que ha de hacer patente a Faulkner su "enérgica desaprobación por la suspensión de la marcha de aprendices y por la inutilidad de la orden de internamiento, puesto que la inmensa mayoría de los activistas del IRA "han escapado de la redada".

MAS DE 5.000 REFUGIADOS

DUBLIN (República de Irlanda), 12. (Efe).— El número de refugiados que huyen del Ulster y buscan protección en territorio de la República de Irlanda, pasa ya de cinco mil, ha informado esta mañana un portavoz del Ejército del Eire.

Han sido habilitados hasta el momento en ocho campos de refugiados a lo largo de la frontera, pero se teme que sean insuficientes, ya que el éxodo continúa.

Los refugiados llegan en trenes, camiónes o coches, y muchos de ellos a pie.

La Cruz Roja del Eire está haciendo grandes esfuerzos para trasladar el mayor número posible de estos refugiados al interior del país con objeto de dejar sitio a los que llegan nuevamente en los campos de emergencia.

HOY, UN JOVEN MUERTO EN ULSTER

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 13. (Efe-Upi).— Tropas británicas, al responder a fuego de francotiradores apostados en el barrio católico de Bogside, dieron muerte a un joven hoy, ha declarado un portavoz del Ejército.

Con esta nueva víctima, se eleva a 25 muertos el total en las violencias callejeras en Irlanda del Norte desde el lunes.

En CARRION Presentación de «¡Ay!... Manolo de mis amores», por la Compañía de COLSADA

La compañía de espectáculo arrievados Colzada, con Quique Camoiras y Vicky Lussón, volverá ayer a Valladolid para presentar "¡Ay!... Manolo de mis amores", juguete cómico asinietado de Gómez, Alén y García, con numerosos musicales del conocido maestro Dolz.

Encierra todos los "ingredientes" del género: enredo, picardía, doble intención, comicidad y abundantes dosis de sal gorda. A veces se excede el libreto o los autores y aquello resulta bastante vulgar y chabacano.

Quique Camoiras, actor de reconocida vis cómica, vuelve a hacer alarde de sus recursos y capacidad interpretativa. Con sus ocurrencias mantiene al público en constante carcajada y arranca nutridos aplausos.

La supervetete Vicky Lussón luce como bailarina y cantante en una serie de números musicales. Con Quique Camoiras hace un par de parodias en la pasarela de dudable efecto entre el público, pero de muy dudoso gusto.

Sugestivas y entonadas en su papel la primera y segunda vedettes, Lourdes Otero y Eva Sorrell, Discretos en sus respectivos cometidos. Pura de Alva, Nita Torres, Blas de Almenara, Alberto Sola, José Gu y Martín Jara. El ballet "Sugestión" —viciosa— veteranas en nombre nuevo—, sólo reguardará.

Al final, aplausos de un público poco exigente para la obra y los actores.

ORTEGA

SUCESOS Niño atropellado por un turismo

Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 46,600 de la carretera local VA-100, en el término de Torre de Esgueva, el automóvil matrícula francesa 961-MD-25 atropelló a un niño de once años Jesús Dupuig Asensio, que fue conducido al Hospital Provincial, donde se le apreciaron heridas de carácter menes grave.

INCENDIO EN TOROZOS

Sobre las tres de la tarde de ayer se inició un incendio en las inmediaciones de los montes de Torozos, en terrenos sembrados pertenecientes a la finca "La Alquería", quedando destruidas un buen número de hectáreas de cereales que estaban por segar y una gran cantidad de paja aventada.

Intervino la Sección de Bomberos al mando de don Angel Nagura.

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 226623
Redacción 226584
Administración 226273



El señor

Don Valentín Cabrero Ballesteros

Ha fallecido en Iscar el día 13 de agosto de 1971

A LOS SESENTA Y OCHO AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Victoriana Ballesteros; hijos, Alfonso, Pilar, Felisa y Gaspar Cabrero; hijos políticos, Ascensión García, Luis Maeso, José Cabrejas y Carmen Alberto; hermanos, sobrinos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: Mañana, día 14, a las once de la mañana, en la iglesia de Santa María de los Mártires.

Conducción del cadáver: Acto seguido del funeral.

CONDUCTOR:

Antes de adelantar, compruebe que no existe ninguna prohibición ni obstáculos que le impidan.

Se lo aconseja la Jefatura Central de Tráfico en su campaña nacional de seguridad en carretera.

LIBE
Ayer
«Esp
de lo
Inme
los
Ayer
pues de
nidad no
bernado
cia, seño
posición
de Valla
de Santi
senia d
sin Santi
se celebra
siones,
des, entr
Cultura
los, seño
za, Corp
público
pasillos,
Palacio
de fiesta
con rep
escalina
dia Mui
de gala,
cas y lo
elevar el
do se p
esta clas
Discurs
balance
seis años
dos cuan
Romero
mandat
De Santi
bras de
al acto
bras de
más víbr
se hayan
tórico se
Palad
"No sería
"sentencia
en la desped
administrati
personal los
iniciados, ab
ses años, se
sagen y pe
los límites q
carga impor
que la convi
y Corporaci
debes plant
reales y las
ciudad. Un
grupo de ci
que, incans
colaboran p
venir de sus
un recuerdo
imposible d
duda alguna
durará más
unos y otro
en nuestros
Al cesar e
Géld, una
conciencia d
segurar que
pesaron los
vicio cualq
máxima su
que nunca
esto citar e
nuestro real
puesto que
cualde no e
números ni
otras, sino
puede percl
Pera Pero
na y como
cio de unos
damente, sil
fluído un
tres Corpor
el honor de
gar nadie s
un cuancio
en sus más
Los pres
en el año
lo cuarenta
postas; en
comido" a
meve mill
de los recu
imprescind
der, con s
gastos mín
los servicio
realizaciones
mediante
dinarios y
ción Munio
ve de ellos
cuatrocient
millones d
Las urba
con la terr
tramo del
tre la calle
Rubia, p
tarde con
Cataluña,
Central, Pl
so de Fili
fa, Plaza
División A
un elevado
pariféticos
Oros que
de la ciud

Ayer tomó posesión de la Alcaldía don Antolín de Santiago y Juárez

«Espero servir este puesto con el espíritu que aprendí de los ejemplares discípulos de Onésimo y José Antonio»

Inmediatas preocupaciones: la Enseñanza, los barrios y las instalaciones deportivas



El nuevo Alcalde durante su discurso.

Ayer tarde, minutos después de las ocho, con solemnidad nada corriente, el gobernador civil de la provincia, señor Ibáñez Trujillo, dio posesión del cargo de Alcalde de Valladolid a don Antolín de Santiago y Juárez, en presencia del subleite, don Martín Santos Romero. El acto se celebró en el salón de sesiones, repleto de autoridades, entre las que se encontraba el director general de Cultura Popular y Espectáculos, señor Thomas de Carranza, Corporación y numeroso público que llenó tribunas y pasillos, abarrotándolos. El Palacio Consistorial, vestido de fiesta, estaba engalanado con reposteros, flores en la escalinata, alfombras, Guardia Municipal en uniforme de gala, ujieres con dalmáticas y todo lo que sirve para elevar el tono del acto, cuando se produce un cambio de esta clase.

Discurso de despedida, con balance de lo realizado en seis años, y emoción en todos cuando el doctor Santos Romero dio fin a su propio mandato y dirigió al señor De Santiago y Juárez palabras de elogio. Los asistentes al acto subrayaron las palabras de aquél con una de las más vibrantes ovaciones que se hayan producido en el histórico salón. Y discurso de

entrada del hombre de quien todos esperamos mucho y él, modestamente, denotó el deseo de perseverar la política de enseñanza de su antecesor, a fin de que no haya en Valladolid ni un solo niño sin escuela, aparte de otras ambiciones, entre las que destacó como principal la liberación de los barrios como autocorresponsables y dotar a la ciudad de instalaciones deportivas de las que carece. El público aplaudió ya disolución del nuevo Alcalde, sinomolida de que detrás de lo que dejó traslucir pronto esbozará el programa que espera una ciudad en marcha y no quiere perder la oportunidad.

Comenzó el acto con la lectura, por el secretario accidental de la Corporación Municipal, del Decreto del Ministerio de la Gobernación en el que se acepta la dimisión de don Martín Santos Romero, agradeciéndole los servicios prestados, y se nombra nuevo Alcalde de Valladolid al señor De Santiago y Juárez.

A continuación, éste prestó juramento y recibió de manos del Gobernador Civil los atributos de Alcalde de Valladolid.

Seguidamente, el señor Santos Romero pronunció el siguiente discurso:

lones de pesetas. El Campo Grande fue objeto de especial atención. A muchas más zonas llega también la acción municipal de construcción de jardines; Grupo Solís, Paseo del Cid, Iglesia de San Juan, zona del Palacio de Gondomar, accesos a la Casa de Colón, acceso a las Huelgas, Paseo Isabel la Católica, donde se instala la primera locomotora del ferrocarril Riococo-Valladolid; accesos al Monasterio de San Benito, Plaza de las Batallas. Alza de la División Azul y paseo alto de las Moreras, donde se ajardina 31.250 metros cuadrados.

Se iluminan, por vez primera, los monumentos a Colón y Zorrilla, y, en colaboración con la Dirección General de Arquitectura, se dotan de iluminación a los principales monumentos histórico-artísticos de la ciudad.

En materia de tráfico, se dota a la Policía Municipal de gran número de motocicletas, grúa; se instalan semáforos en numerosos puntos de la ciudad; se crea el Cuartro de la Policía Municipal Femenina y es adjudicada la construcción de tres aparcamientos subterráneos en la Plaza Mayor, Campo Grande y Plaza de España para 1.500 plazas.

La programación de construcciones escolares se hace en el año 1966 alcanzándose importantes resultados, al finalizar el año 1970, al ponerse en funcionamiento cinco mil nuevos puestos escolares e inaugurándose, aparte de diversas ampliaciones, los grupos escolares de Cantabria, Plarica, Valle Esqueva y Pajarillos. La segunda fase en tramitación, con solares ya adquiridos en su mayoría, y proyectos confeccionados para los barrios de las Delicias, Ribera de Castilla, Huerta del Rey, Victoria y Pajarillos-San Isidro, totaliza 4.400 nuevos puestos escolares.

Se construyeron en solares cedidos por el Ayuntamiento, dos nuevos Institutos de Enseñanza Media mixtos, en Las Eras y los Pajarillos, y está programado un tercero en Vista Verde.

restaura totalmente la casa natal del poeta Zorrilla; se construye el Patio Herrero del Monasterio de San Benito el Real, que se transforma en auditorio de la ciudad.

Pero Valladolid es también escenario de importantes acontecimientos durante esta etapa; uno de ellos, para las comunicaciones: la inauguración de la línea aérea Valladolid-Barcelona, que nos pone, a partir de este momento, en comunicación aérea con el mundo, y otros históricos, tales como la solemne celebración del V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos, que se desarrolla bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, Príncipe de España, Gobierno y Cuervo Diplomático, y el reciente de la conmemoración del IV centenario de la Batalla de Lepanto.

Después de este resumen, que aunque sintetizado al máximo, resulta largo, y que es un poco de la historia municipal de estos últimos seis años, mi agradecimiento a los hombres que formaron

PALABRAS DEL ALCALDE

Seguidamente, el señor De Santiago y Juárez pronunció las siguientes palabras:

Aunque no he nacido en Valladolid, me considero vallisoletano. Parte de mi niñez transcurrió en esta provincia, concretamente en Olmedo, y en la capital tengo mi residencia desde la primavera de 1940. De aquí es mi mujer y aquí han nacido mis cinco hijos. Son estas razones que avalan mi vallisoletanismo, para mi las más entrañables; pero, no son las únicas, pues, salvo esta etapa de cerca de dos años en la Administración Central, en esta ciudad se ha desarrollado toda mi actividad profesional y desde diferentes puestos la he servido, no sé si con eficacia o no,

pero con el que compartí una de las Corporaciones presidida por el ilustre militar don José González Reguera y que durante su fecunda estancia en la Alcaldía, tanto oficial como particularmente, se ha hecho merecedor al mejor de los recuerdos. Como vallisoletano, en esta hora del relevo, le manifiesto mi gratitud, a la vez que me enorgullezco de contar con su entrañable amistad. Y no voy a hablaros de su gestión en la Alcaldía porque a la vista está lo fructífera que ha sido para la ciudad. Yo bien sé que estaréis esperando en estos momentos adelante, siquiera, el esbozo de un programa de trabajo. Creo sinceramente que no puedo ni debo hacerlo. Es necesario que tras la toma de

haldid merece, para dar a los ciudadanos oportunidad y medios para la práctica del deporte. Instalaciones deportivas, zonas verdes y centros de cultura popular para solaz y recreo de niños, jóvenes y ancianos. Tenemos que estar preparados para esas horas de ocio y que las mismas sirvan para formar una juventud fuerte y preparada intelectualmente a nivel de los países europeos. También es mi propósito el conseguir el máximo rendimiento en todos los servicios municipales.

No voy a ser un Alcalde cómodo, porque si he venido a la Alcaldía a cumplir un servicio, todos mis actos, todas las propuestas que haga a la Corporación serán para mejorar para los vecinos de esta entrañable capital. Oiremos a todos; pero a la hora de resolver, el denominador común será lo que mejor le convenga a Valladolid. Entiendo, sin embargo, que para este servicio es imprescindible la colaboración de todos los vallisoletanos, colaboración que desde este momento pido. En primer lugar colaboración, consejo y aliento de nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil; colaboración de las autoridades eclesásticas, militares, académicas y también de los órganos de la Administración, del Movimiento y de la Organización Sindical. Mi experiencia en los años que vengo sirviendo a la Administración y al Movimiento me dice que sin esa colaboración, sin el trabajo unido de todos, en equipo, los grandes objetivos son inalcanzables y en estos momentos yo pido a todos los vallisoletanos y a todos los que no lo son y residen en esta capital que una su esfuerzo a los de la Corporación Municipal, para hacer de Valladolid una ciudad modelo en todos los órdenes.

Quiero saludar, llegado a este punto, a los representantes de los medios informativos. Conozco bien a los hombres de la Prensa, la radio y la televisión, me honro de su amistad y sé de su competencia y vallisoletanismo. Espero contar con ellos y agradecer, de antemano, sus críticas, porque me consta que con ellas buscan, desde su parcela, el bien común de sus paisanos. Ellos son, en muchas ocasiones, los vigías adelantados, llamados a dar la voz de alerta, a denunciar problemas y también eficaces colaboradores a la hora de

buscar y promocionar soluciones por y para un Valladolid siempre mejor.

Y, para terminar, y como primera prueba de confianza al dirigirme a ellos al final de mis palabras, mi saludo más entrañable a todos cuantos componen la Corporación Municipal y a los funcionarios de este Ayuntamiento. De aquellos espero la misma leal y cordial colaboración que yo les he brindado desde este instante. Confío que he de contar en esta etapa que hoy se inicia con un magnífico equipo y espero que me integren en él, como uno más. Otro tanto podría decir de los funcionarios municipales, de cuya eficacia y capacidad espero lo mejor; me permitiré hacerles un llamamiento para que traten de lograr un mayor rendimiento, si cabe, en la tarea de servir a Valladolid.

Agradecer a la presencia de mi Director General de Cultura Popular y Espectáculos, español, buen porriente, diplomático y político, excelente maestro del que he aprendido mucho en los meses que llevo a su lado. Gratitud que hago extensiva a aquellos compañeros y amigos que interrumpieron su descanso e hicieron posible que yo me trasladara a Valladolid y también a cuantos me honran hoy con su presencia en este acto.

Nada más, sino repetir que llevo a la Alcaldía con ilusión y sentido de responsabilidad porque soy consciente de las dificultades que entraña el presidir en estos momentos el Municipio vallisoletano. Insisto en que no regatearé horas, ni trabajos; vengo dispuesto a prestar un nuevo servicio a mi Patria a través del Municipio de nuestra ciudad. Valladolid, que en los últimos años ha resurgido espectacularmente, gracias a la labor de los alcaldes y corporaciones que me han precedido, a quienes considero justo rendir un homenaje por haber conseguido que nuestra ciudad figure entre las diez más importantes de la nación. Con la confianza de contar con la colaboración de los componentes de esta Corporación, de los empleados, de todos los vallisoletanos y también de aquellos que no siendo residentes en nuestra capital, formando una unidad para servir a esta Laureada e Histórica Ciudad, cuya de hombres ilustres y esmerario de las páginas más gloriosas de nuestra Historia.

Palabras del doctor Martín Santos

No sería sincero si dijese que no sentía una profunda emoción al despedirme de este cargo de Alcalde de Valladolid, porque en el terreno personal los lazos de convivencia se han hecho más fuertes que los límites que la ocupación de un cargo impone. La doble vertiente que la convivencia diaria en cargos y Corporaciones ofrece, las dificultades planteadas, los logros conseguidos y las aspiraciones de toda esta ciudad, representada en este grupo de ciudadanos de buena fe, que, incansablemente, trabajan y colaboran por el bienestar y porvenir de sus conciudadanos, crean un recuerdo, un historial humano imposible de olvidar y que, sin duda alguna, en todos nosotros permanecerá más allá de las etapas que unos y otros hayamos de agotar en nuestros respectivos puestos.

Al cesar en la Alcaldía de Valladolid, una vez hecho examen de conciencia de mi mandato, puedo asegurar que durante el solamente pesaron los intereses de la ciudad sobre cualquier otro afecto. Con la máxima sinceridad puedo asegurar que nunca hubiese sido mi propósito citar en este acto las principales realizaciones de esta etapa, puesto que creo que la labor de un alcalde no está en la redacción de números ni en la comparación de cifras, sino que es la ciudad la que puede percibir, vivirla y disfrutarla. Pero esta labor no ha sido sólo y como es el fruto del sacrificio de unos hombres que, abnegadamente, silenciosamente, han constituido un apretado grupo en las tres Corporaciones que he tenido el honor de presidir, no puede negarse su parte de justicia ciudadana, cuando sólo sea sintetizada y en sus más importantes facetas.

Los presupuestos municipales en el año 1965 totalizaban ciento cuarenta y siete millones de pesetas; en el año 1971 han ascendido a trescientos ochenta y nueve millones. Este aumento de los recursos municipales era imprescindible para poder atender, con alguna dignidad, los gastos mínimos obligatorios de los servicios. Pero las auténticas realizaciones deben financiarse mediante presupuestos extraordinarios y para ello la Corporación Municipal confeccionó nuevos de ellos por un importe de cuatrocientos cincuenta y ocho millones de pesetas.

Las urbanizaciones se inician con la terminación del segundo tramo del Paseo de Zorrilla, entre la calle de Salamanca y La Rubia, para conmutarse más tarde con el Paseo de Isabel la Católica, accesos al Mercado Central, Plaza del Poniente, Paseo de Filípino, Paseo de España, Plaza de Colón, Plaza de la División Azul, a las que se une un elevado número en sectores periféricos.

teados es el de las obras de infraestructura y, a grandes rasgos, en una parte, por el desarrollo e incremento de la población y en otra por alcanzar zonas periféricas de nueva creación o que carecían de ellas. Sería largo enumerar la serie de proyectos realizados que alcanzaron a todos los sectores y afectaron a más de doscientas calles.

La operación pavimentaciones, durante estos seis años, se extiende a ciento setenta y cinco, con una inversión de más de ciento treinta millones de pesetas, y se inician en la calle de Miguel Iscar, extendiéndose más tarde, alternativamente, a zonas céntricas y periféricas.

Se concluye la construcción del Mercado Central, que entró en funcionamiento en el año 1968, invirtiéndose en esta obra más de sesenta millones de pesetas sin incluir las de urbanización y alumbrado de las calles que le circundan. Se orienta la política municipal de mercados hacia el establecimiento de galerías de alimentación, construyéndose las de propiedad municipal en la calle López Gómez, próxima a entrar en funcionamiento.

La ciudad no disponía, ni ello quiere decir que disponga, de suficiente número de elementos contra incendios, pero sí es mucho lo avanzado en este terreno con la adquisición de una escalera automática y nuevas máquinas.

La limpieza de la ciudad y la recogida de basuras domiciliarias es uno de los servicios que, aun habiendo sido duramente criticado, ha sufrido una sensible mejora. Por primera vez se alcanza con el total de la ciudad, incluidas zonas alejadas como El Pinar, La Ovejería y Puente Duero.

Se amplía el Cementerio en la zona de la carretera vieja de Santander; se construye una nueva capilla y servicios, un elevado número de sepulturas y se pavimentan una calzada para el tráfico rodado, que le atraviesa, y durante estos seis años el Ayuntamiento proyectó la política, que ya se había iniciado anteriormente, de construcción de playas, duplicándose la capacidad de la del Pisuegra y construyéndose dos nuevas en el barrio de Puente Duero.

En materia de aguas se amplía la estación depuradora de Las Eras, se suprime el tristemente célebre Tubo de Barrasa y, en colaboración con el Ministerio de Obras Públicas, se proyecta la ampliación de las actuales estaciones depuradoras y una nueva toma de agua del río Pisuegra, obras que, en estos momentos, han sido subastadas y adjudicadas por la Confederación Hidrográfica del Duero, por un importe que se acerca a los ciento cincuenta mi-



El Salón de Sesiones registró un lleno completo.

Se programa la construcción de un futuro complejo polideportivo en el Camino Viejo de Simancas. Se adquieren terrenos en la Huerta del Rey para la construcción de instalaciones deportivas cuya iniciación es ya inminente. Se aprueba y financia un importantísimo proyecto de construcción de parque e instalaciones deportivas en el barrio de las Delicias.

El que ya parecía irrealizable proyecto de construcción de una estación de coches de línea, se hace realidad gracias al Ministerio de Obras Públicas.

Los accesos a la ciudad se amplían y modernizan, en colaboración con el Ministerio de Obras Públicas, suprimiendo los pasos a nivel en las Puertas de Tudela, ferrocarril de Ariza en la carretera de Madrid; ensanche y desdoblamiento de calzadas de esta vía y de la de León desde la calle de la Oliva. Se construye un paso subterráneo en la Plaza del Portiente, para enlace con la zona de la Huerta del Rey, y se proyectan dos pasos subterráneos bajo el ferrocarril para unir la zona de los Pajarillos con la Plaza Circular, proyecto que está financiado pero que no ha sido posible iniciar hasta tanto no se terminen las obras de supresión del paso de las Puertas de Tudela.

Se programa la construcción de un nuevo Matadero Municipal en el Polígono de Azales. En la fachada de conservación de museos y monumentos se termina e inaugura, en un solemne acto, la Casa Museo de Colón igualmente se termina e inaugura el Museo de Pintura de la iglesia de la Pasión. Se

pero siempre con una gran lealtad, y cariño. Por lo tanto, no creo que suponga traición a mi patria chica que en estos momentos me identifique como vallisoletano y lo proclame con orgullo.

Y tras este preámbulo que considero necesario, quiero rogar al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento transmita a Su Excelencia el Jefe del Estado mi inquebrantable adhesión y lealtad al 18 de Julio. En este nuevo puesto que se me encomienda espero servirle con el espíritu que aprendí de los ejemplares discípulos de José Antonio y Onésimo y cuya doctrina ha sido el denominador de mis actividades. Quiero expresar mi gratitud a nuestra primera autoridad de la provincia, que fue quien me propuso a la Superioridad para este cargo, y que tanto él como el señor Ministro de la Gobernación, con una generosidad sin límites, se fijaron en mi persona y pido a Dios me ayude para no defraudarlos con mi trabajo, anticipándoles que no regatearé horas, con miras a alcanzar las metas que deseo para nuestra querida ciudad. Gratitud, también, al ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, el cual me ha autorizado para dejar el puesto que desempeñaba en la Administración Central, como correspondencia a la solicitud formulada por nuestro Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil.

Es para mí, en estos momentos, motivo de satisfacción y compromiso, el sustituir al doctor don Martín Santos Romero, viejo ant-

contacto adquiera el conocimiento de cuál es la realidad de nuestro Municipio, cuáles son sus problemas y necesidades y también con qué recursos cuenta para atenderlos. Pasado un tiempo prudencial, será el momento de poner en marcha los proyectos correspondientes, unos a corto o medio plazo, para subsanar las necesidades más apremiantes, y otros a largo plazo, pensando en esa Valladolid del año 2000 como cabecera y eje de una región, la castellano-leonesa, en pleno auge.

No es momento, por lo que he dicho, de adelantar programas de actuación, pero sí desearía poner de manifiesto cuáles son mis inmediatas preocupaciones: la enseñanza y los barrios. Quiero continuar la tarea desarrollada por mi antecesor con el ambicioso objetivo de que en un plazo corto no haya ni un solo niño en Valladolid sin escuela. Y considero que ésta es una coyuntura magnífica para lograrlo, gracias a los cauces abiertos por la Ley General de Educación. Me propongo dedicar especial y constante atención a los barrios, con objeto de tratar de lo que antes posible puedan contar con idénticos servicios municipales que tiene el centro de la ciudad. Deseo que los ciudadanos de Valladolid tengan plenitud de obligaciones, pero también de derechos. Junto a estos dos problemas, que considero importantes, y sin ánimo de establecer un orden de prioridad, es también necesario el dotar a la ciudad de un número suficiente de instalaciones deportivas con el tono y rango que Va-

Discurso del Gobernador Civil

Cerró el acto el Gobernador Civil quien comenzó su intervención diciendo: «El acto que hoy celebramos es normal. Normal en un Régimen que entre sus muchas virtudes destaca por la continuidad entre sus hombres, por eso hemos de hablar de continuidad más que de relevo. Es un acto normal, decía, pero hoy quiero señalar la presencia del público asistente, la presencia de un público que se siente identificado con su Ayuntamiento y que quiere respaldar, con su presencia física, la responsabilidad que adquieren quienes rigen los destinos municipales.»

Elogia la figura y la labor de don Martín Santos Romero, y subraya la entrega con que la Corporación Municipal cumple su promesa de servir con lealtad a los demás. Destaca a continuación de qué manera han progresado las ciuda-

des españolas en la paz y el orden del Régimen nacido el 18 de Julio «bajo el mando de ese Alcalde ejemplar de todos los pueblos de España que es el Jefe del Estado». En este progreso, Valladolid da ejemplo de trabajo. «La transformación de Valladolid —afirmó— es un claro ejemplo que España entera sabe valorar.»

Al referirse a que don Martín Santos ha demostrado cumplidamente su bien hacer, su honestidad como alcalde, sus palabras fueron interrumpidas por una gran ovación de todos los asistentes. Al referirse a don Antolín de Santiago y Juárez, subrayó su calidad de hombre formado en las filas del Movimiento Nacional, de hombre que sabe de entregas y sacrificios. «Antolín —dijo— representa el futuro. Viene con muchas ilusiones a ocupar un puesto en (Pasa a la página siguiente)

11-1971
ON
de
Manolo
ores»,
ñaña
DA
espectáculo
con Quique
son, volvió
presentar
a amores,
ado de G.
con número
cido mas
agrediente
ncordia, a
ad y aban
orda. A se
o los as
bastante
y de reo
ive a hacer
y capacidad
ocurrentia
n constante
a nutrida
y Lussan a
antante en
musicales
e un par
parela de la
público, pa
to.
as en su po
da vedada.
Sorell. Diez
os cometidos,
res, Blas de
a, José G.
llet «Sugere
eranas con
regulárculo
un público
obra y los
ORTEGA
OS
ellado
ismo
aco y media
n el kilóme
rretera local
o de Torre
vil matrícula
atropelló a
Jesus Duran
al Hospital
e se le apre
acter mena
OROS
la tarde de
endo en la
montes de
se sembrado
anca «La Al
estruidas un
áreas de se
segar y en
la avenida
de Bombe
Angel Nagore
AS
teros
n de Su Bar
aparición la
sentimiento
ado era por
ues a lo lar
narse, se
dades huma
respeto de la
la oportuna
padre de la
frente de la
a, manteni
de recla por
fiable y el
no ble const
cimientos d
muerte des
hucso difíci
oría se mar
dos cuanta
junto a el
desde esta
sincero sent
esposa, do
hijos, do
loña Felis
hijos polí
García, do
os Cabrejas
os herman
mas familia
a nuestra
por su etero
e, en la fe
de los Mar
funeral por
ente, la con
compran
ninguna pro
bles que lo
Jefatura
n su cam
seguridad en

Setenta millones de turistas

Según cálculos de los observadores científicos del turismo, y que por muy científicos que sean han de basarse en simples estimaciones, en este año unos trescientos millones de europeos occidentales y de americanos cruzarán las fronteras de su propio país para dirigirse a algún otro lugar, cambiando de residencia, de relaciones, de idioma, de forma de vida y, desde luego, de paisaje. El mismo fenómeno se producirá en los Estados Unidos aunque gran parte de esta transhumancia se produzca dentro de las propias fronteras y el resto se dirija especialmente hacia Europa, México, el Canadá y ciertas islas del Caribe. Algunos residuos de este inmenso movimiento de población se moverá hacia lugares más exóticos y apartados del planeta, como el Extremo Oriente, la Unión Sudafricana, el norte de África y las llanuras de Kenia, dominadas por las nieves eternas del Kilimandjaro. Una minoría visitará las naciones más



TORREMOLINOS (MALAGA) VISTA PARCIAL

fías del Norte, desde Spitzberg hasta Islandia, buscando osos polares, focas, geysers y hielos a la deriva.

De este inmenso movimiento humano originado por la curiosidad unida a la prosperidad económica y que ni siquiera ha sido superado por los grandes "volkerbanderung" de los pueblos bárbaros en el ocaso del Imperio Romano, los países europeos más visitados serán —y acaso por este orden— España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania y Grecia. En el caso español es imposible saber lo que el total de los viajeros invierte en compras, haciendo al comercio partícipe de los beneficios del turismo. Tampoco es posible evaluar lo que gastan en el transporte, porque la parte mayor de nuestros visitantes llega en automóvil. Un beneficiario del turismo es la Campesía, que sin embargo —y a diferencia de otros países— no hace descuento alguno al visitante. Aquí es el hotelero quien tiene que pagar la totalidad del coste turístico, y los demás se benefician.

Lo que sí sabemos es cuál puede ser el máximo del incremento turístico en la década en que estamos viviendo. Si el aumento anual llega a mantenerse en el quince por ciento acumulativo, tal como viene sucediendo en los años últimos, en 1975 llegaríamos a los treinta y cinco millones de turistas, y para 1980 alcanzaríamos la cifra monstruosa de setenta millones, que de mantenerse en el gasto medio actual, que es, en el orden estadístico, de unos setenta dólares por viajero, representaría una aportación en divisas a la economía española de 4.750 millones de dólares. Aun en el caso pesimista de que el aumento sea tan sólo de la mitad de lo calculado, nos pondríamos para 1980 en unos cuarenta millones de turistas, con cerca de tres mil millones de dólares de aportación en divisas.

¿Hacemos todo lo preciso para conseguir este turismo y lo estamos favoreciendo con las medidas precisas? Es aquí donde las dudas dan comienzo y pueden llenar un caldero. La in-

dustria turística española es la menos protegida del país, y para decirlo en plata, no está en absoluto protegida. Ni existe la mínima desgravación fiscal —¡todo lo contrario!—, ni se dispone de la menor subvención hotelera a fondo perdido, ni los créditos reintegrables han superado en veinte años los cuatro mil millones de pesetas, que es casi lo que recibe, directa o indirectamente en cada año nuestra agricultura cerealista. El turismo nos ha permitido ir saliendo del pozo del subdesarrollo, pero al industrial hotelero y turístico sólo se han arrojado bastantes piedras, algunos dicitos y casi ningún beneficio. En turismo no recibe ni un solo dólar de las divisas que obtiene y el hotelero se ve obligado a pagar más impuestos cada día. Mientras Portugal desgrava al turismo, Túnez regala terrenos para construir hoteles y Grecia mimosa a sus industrias turísticas, entre nosotros casi parece como si ofendieran. Y sin embargo, ya ahora el turismo supone en divisas tres veces el valor de nuestros cereales, veinte veces nuestra hulla, otras veinte nuestra exportación de cuero y de zapatos, varias veces nuestros tex-

tilos... Pero el hotelero sigue tratado como un comerciante para ricos, a quien fiscalmente todo se le exige. Las desgravaciones benefician a sectores que el país lleva a cuestras y que apenas nos dejan beneficio. Si para 1980 llegamos a la cifra horrible de setenta millones de turistas, y vamos a seguir, fiscal y oficialmente, haciendo lo mismo? ¿Veremos cómo los precios de todo aumentan, y el hotelero está casi socializado, con aumentos anuales inferiores al crecimiento medio del coste de la vida? Claro que vivir de hotel resulta caro y que comer de restaurante es un lujo aquí y en la Conchinchina. Pero no hemos acostumbrado a que "España es barata" y cuando ha dejado de serlo nos irritamos. Sin comprender que es uno de los precios que hemos de pagar por el "euro-peísmo".

Para que nuestra industria turística se despierte hará falta que alguien lance una consigna: ¡Hoteleros de toda España, uníos! Si no se unen, ¿qué haremos todos en 1980 ante una plaga de setenta millones de turistas?

JOSE RAMON ALONSO (PYRESA)

MONASTERIO DE VEGA

FIESTAS Y PROBLEMAS QUE VAN RESOLVIENDOSE

La casi totalidad de la geografía de la provincia estalla en fiestas en este mes. Pueblos grandes y pequeños, cargados de historia y de preocupaciones. Pueblos mudos, casi olvidados, como es el de Monasterio de Vega, allí en los

—Si y no, porque pese a lo avanzado del verano, aún no se ha recogido nada. Estimo que las Hermandades deberían intentar conseguir maquinaria para la recolección en un tiempo determinado. —¿Qué proyectos tienen en Monasterio? —La pavimentación total y el saneamiento. Venimos luchando por conseguirlo desde hace tiempo y no desesperamos. Monasterio es un pueblo que apenas ha disminuido en su población, y la vendad de Mayorga, con su desarrollo, significa siempre un aliente.

—¿Aspiraciones? —Un campo de fútbol. Pareciera una tontería, pero sería estupendo para la juventud. Lo malo es que no tenemos terrenos para construirlo, a pesar del espíritu de colaboración que existe entre todos los vecinos.

PROGRAMA DE FESTEJOS

El programa de fiestas de Monasterio es modesto, pero por ello no deja de ser importante, para sus vecinos. El domingo se anunciarán las fiestas con dianas y pasacalles y remate con fuegos de artificio, y por la tarde, baile con un conjunto vallisoletano. Por la noche se quemará una colección de fuegos artificiales, y después, de nuevo baile. El lunes, misa solemne, a la una, con procesión, y por la tarde, nuevamente baile.



Alcalde de Monasterio de Vega.

confines de la provincia, casi, casi, junto a la de León, con problemas, dependientes, por regla general, de la enorme distancia que los separa de la capital.

Monasterio de Vega, por donde pasamos hace algunos meses, se encontraba con graves problemas, y entre ellos, el más importante, el de la energía eléctrica, ausente en ocasiones durante todo el día, imposibilitando las mil y una labores que dependen única y exclusivamente de esta fuente de energía.

Don Lorenzo Gago Candéas, alcalde de esta localidad, nos había hoy con cierto optimismo.

—Se está resolviendo gracias a la decisión directa de la Electricidad de Valladolid, terminaron los apagones. ¿El campo? Podría decirse que ha sido un año excelente si no hubieran estado las tormentas por medio. La cosecha de cereales será buena; mejor dicho, estupenda; pero los viñedos están destruidos. —Entonces, el labrador, ¿satisfecho? —

EMPRESARIO!

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo. eficaz capacitación profesional, el Programa de Promoción Profesional Obrera emplea una moderna metodología.



«Manual del conductor»

Bien podría ser este nuestro veraniego libro de cabecera. Al menos, de todos cuantos tengan de tiempo en tiempo un volante entre sus manos. Porque "Manual del conductor" es un folleto editado por la Jefatura Central de Tráfico, que lo ha preparado y lo publica con el pensamiento puesto "tanto en la inexperiencia del novel como en la excesiva confianza en sí mismo del veterano".

Pensemos que nada menos que el 87 por ciento de los accidentes se deben al incumplimiento, por acción u omisión, de las correspondientes normas reguladoras del tráfico. Entre julio de 1969 y junio de 1970 se cometieron casi dos millones (1.959.440, exactamente) de infracciones, lo que representa en términos aproximados medio millón más que en el mismo periodo anterior al que nos ocupa. La mayor cifra de infracciones correspondió al mes de agosto, con el 9,80 del total y un número concreto de 191.941. La más baja, el 2,12 por ciento, con el 6,63 por ciento y 129.867, respectivamente.

Los puntos extremos en vehículos fueron los taxis, con el 40 por ciento, y los autobuses, con el 31 por ciento. En abril de este año se revocaron y suspendieron 5.051 permisos de conducir, de ellos, 810 en Barcelona, 452 en Madrid, y 237 en Vizcaya, como provincias más sancionadas, y como menos, Segovia con sólo nueve, quince en Las Palmas, y diecisiete en Orense. En ese mes se produjeron 213 muertos en accidentes de tráfico, y nada menos que 2.312 heridos, en 4.741 percances, de los que 270 fueron mortales.

Con estos pocos datos, esgráidos entre los que facilitan con frecuencia la propia Jefatura Central de Tráfico, desde 1959, podemos comprobar una vez más que, efectivamente, se trata de una terrible realidad. Y de ahí la utilidad, también, de seguir a rajatabla los consejos que nos ofrece este "Manual del Conductor" que comentamos.

Antes de salir, hay que comprobar neumáticos, gasolina, aceite, agua, limpiaparabrisas, cristales, luces, señales acústicas, dinamo, frenos, dirección, silenciador.

Si ya es peligroso conducir, de por sí solo, no debemos contribuir a que aumente su peligrosidad. Hay que evitar la fatiga, detenerse cada dos o tres horas y apagar el coche, mantener abierta la ventanilla, tomar alimentos y bebidas azucarados, y, en última instancia, desahogar todo cuanto sea necesario. Y no de ir del sueño, que es el punto máximo de la fatiga, aunque pueda ser producido por otras causas, tales como el alcohol, los adormecedores, la sensibilidad y frena los reflejos.

GAYTAN

Península Ibérica y la tarde, dispersas de Turgero des

ERVICIO

Península Ibérica y la tarde, dispersas de Turgero des

Crónica Regional

RUEDA

Mañana comienzan las Fiestas

Se tramita la monumentalidad de la iglesia y la ermita

Rueda está en fiestas y con Rueda, la Tierra de Medina y todos los viajeros que pasen por esta castellana localidad, donde junto al arte que encierra se pueden saborear los caldos más afamados de la tierra. Y Rueda, mientras prepara las fiestas que mañana mismo darán comienzo, sigue trabajando. Hay proyectos importantes, entre ellos la pavimentación de numerosas calles. De ello nos habla su primera autoridad municipal.

—En efecto. Aprovechando las obras de ensanche y acondicionamiento de la carretera de La Coruña, pretendemos atender a la pavimentación de todas las calles que confluyen en ésta. Lo que ocurre es que debemos de esperar a que estén terminados los trabajos de Obras Públicas para conocer la altura que la carretera va a tener.

—¿Algo más próximo a realizarse?

—Sí. Deseamos tener un campo de fútbol y parece que va a ser posible. Poseemos un cam-



El Alcalde habla para LIBERTAD.

pretende montar en una de las cascos con escudo un mesón típico castellano.

Abajo, al otro lado de la carretera, frente por frente a los balcones de la Casa Consistorial, se está acabando de montar la plaza donde mañana darán comienzo los festejos taurinos, que serán precedidos por el típico encierro.

R.

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 14.—A las doce, volteo de campanas con disparo de cohetes y bombas reales.

A las seis, solemnes vísperas en la iglesia parroquial.

A las siete, inauguración oficial de "Limonadas".

A las diez de la noche, en la Plaza del Generalísimo Franco, gran concierto por la Banda Municipal.

A las once de la noche, festival taurino, con verbena popular.

DIA 15.—Al amanecer, dianas y pasacalles, con la comparsa de los gigantes y cabezudos.

A las nueve, típico encierro al estilo de la Villa.

A las seis de la tarde, primera novillada de Ferias, en la que serán lidiados novillos-toros de Viuda e Hijos de don Luis Martín Tejedor, por el valiente novillero vallisoletano Gabriel Gómez «Niño de Oro», acompañado de su correspondiente cuadrilla. Acto seguido, fiesta tradicional.

DIA 16.—En las primeras horas de la mañana, alegres dianas y pasacalles.

A las once, el disparo de tres bombas seguidas anunciarán al vecindario el tradicional y típico encierro al estilo de la Villa.

A las doce, toro de prueba.

A las seis de la tarde, segunda novillada de Ferias, a cargo del mismo novillero del día anterior.

DIA 17.—Al amanecer, dianas, como días anteriores.

A las doce, típico encierro al estilo de Rueda. A continuación, lidia de un becerro.

A las seis, con asistencia de las Reinas de las Fiestas, tercera y última novillada de Ferias con el novillero de días anteriores. A continuación fiesta tradicional.

DIA 18.—A las doce, pruebas deportivas para juveniles e infantiles.

A las siete, interesantísimo encuentro de fútbol, «Trofeo Ayuntamiento de Rueda».

A medianoche, grandes verbenas.

Por la noche de los expresados días se celebrarán animados bailes en los salones y pistas, amenizados por famosos conjuntos musicales.

Durante las horas de misa del día 15, no se celebrará festejo alguno.

R.

María Dolores Herrero Manjarrés, Reina de las Fiestas

María Dolores Herrero Manjarrés es la Reina de las Fiestas de Rueda. Dieciséis años, estudiante —acaba de terminar con éxito la revalida de cuarto— y se dispone a seguir, con Letras, porque "lo de discurrir no me va y las Letras son más asquibles".

—¿Rueda? Es mi pueblo, figurate. Pero tenía que tener más ambiente.

—¿Qué es lo que echas de menos en él?

—No sé, industrias que mantengan la juventud, que promocionen el pueblo.

—¿Qué te gustaría seguir estudiando?

—Magisterio e idiomas, aunque, la verdad, no estoy muy segura todavía.

Practica el baloncesto y su ilusión sería realizar un viaje a América.

—Claro que eso es pura teoría —añade.

—¿Y las fiestas?

—Estupendas. Voy a tratar de pasármelo lo mejor posible.

SUS DAMAS: RAQUEL DIEZ MARTINEZ Y MARIA AZUCENA SAN MIGUEL MARTIN

Raquel tiene quince años y estudia Secretariado.

—Me gustaría marchar de Rueda, a no ser que hubiera algún sitio donde pudiera colocarme, naturalmente.

Lee de todo, juega al baloncesto y la gustaría que Rueda tuviera algún lugar más de diversión y, claro está, que Rueda creciera mediante algún tipo de

industria con muchos puestos de trabajo.

—¿Lo que más me gusta de las fiestas? El encierro...

María Azucena, dieciséis años. Trabaja en casa, bordando por encargo.

—Me gustaría trabajar en alguna empresa, si la hubiera, claro está.

—¿Te cansas en el pueblo?

—Ni mucho menos. Me divierto bastante.

La gusta el fútbol y no la importaría jugar en algún equipo femenino. De momento, lo que más le interesa es pasárselo lo mejor que pueda, estas fiestas. No faltaría más.

R. gano.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

La Reina infantil, Mercedesita Santiago Caramazana, y las damas María Raquel de Vega Ruiz y María del Hénar Hernández Rodríguez.

TEATRO CARRION HOY A las 7,45 y 11 ¡¡DESPEDIDA!!

COLSADA presenta su Gran Compañía de Revistas con VIKY LUSSON QUIQUE CAMOIRAS en la fastuosa revista de gran impacto cénico

¡Ay!... Manolo de mis amores

¡Mas de mil representaciones en Madrid!

(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

Batiendo todos los records, continuan las triunfales exhibiciones a las 4,30, 7,30 y 10,30 en

¡¡SEGUNDA SEMANA!!

La leyenda de la ciudad sin nombre

TODD-AO 70 mm. - Color por Lee Marvin, Jean Seberg y Clint Eastwood (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE

HOY - Desde las 4,30 ¡¡ULTIMO DIA!! HOMBRES DESESPERADOS Color - por Pierre Brice BUSQUEME A ESA CHICA Color - por Marisol y Dagmar Lassander (TOLERADAS)

Nuevo Cine GOYA

HOY - Desde las 4,30 ¡¡ULTIMO DIA!! POR TECHO LAS ESTRELLAS Color - por Giuliano Gemma COMO CASARSE CON UN PRIMER MINISTRO Color - por Pascal Petit (Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30 M O G A M B O Color, por Clark Gable, Ava Gardner y Grace Kelly, y ESCAPADA EN JAPON Color, por Cameron Mitchell (Mayores de 14 años)

Acción brutal. Tema violento. Historia de amor, Crímenes e infidelidad conyugal... Con tan vibrante tema llega a las pantallas

Máscara de seda

En Eastmancolor por Helga Anders, Roger Fritz y Mónica Lundt MANANA ESTRENO CARRION (Mayores de 18 años)

DELICIAS

Desde las 4,30 EL MONSTRUO DEL TERROR Scope-Color - Boris Karloff - y - GLORIOSOS CAMARADAS Scope-Color - Tom Tryon y Santa Berger (Mayores de 14 años)

CINEMA GOYA

DESDE LAS 4,30 ¡¡ULTIMO DIA!!

La mansión de los siete placeres

Technicolor - Sharon Tate, Dean Martin y Elke Sommer

La ciudad sin ley

Technicolor, por Richard Widmark y Lena Horne (Mayores de 18 años)

CERVANTES

Desde las 4,30 Un tren para Durango A. Esteffen - M. Damon Technicolor, y

Pájaro mañana

(Mayores de 14 años)

ROGER MOORE «EL SANTO» MATA CON ELEGANCIA...



COMPILOT

¡LA PELICULA DE ACCION MAS AUDAZ QUE PUDO IMAGINARSE!

Mañana, en AVENIDA

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE... preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla... reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo... perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos... mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.



PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Estas son las series filmadas que tendrá Vd. en pantalla durante sus vacaciones:

"Ironside": Miércoles a las 23 horas. - El famoso policía jefe que, desde su sillón de inválido resuelve felizmente los más difíciles casos secundado por su joven equipo. Intérprete: Raymond Burr

"Marcus Welby": Sábados a las 23,30 horas. - Nueva serie sobre temas médicos que nos aleja un tanto del clásico ambiente de los hospitales. Robert Young es el humanitario doctor que protagoniza todos los episodios

"La chica de la Televisión" y "La familia Partridge" en el maxi-programa "Siempre en domingo" los domingos de 15,30 a 21,30 horas.

"Audacia es el juego": Domingo a las 22,30 horas - Diversas aventuras de espionaje y casos de la vida cotidiana, en los que se ven implicados los miembros de Publicaciones Howard. Intérpretes: Robert Stack, Gene Barry, Robert Coup y Susan St James

De lunes a viernes a las 15,30 horas "Romá mi amor" "Aquí esta Lucy", "La Tribu de los Brady", "Los Caballeros del cielo" "Dos tontos en apuros"

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

¡BRUTAL! ¡FRIO! ¡SIN ESCRUPULOS!



Un film impresionante! MAÑANA EMOCIONANTE ESTRENO EN CALDERON

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA! ORIGINAL E INTERESANTE "WESTERNS"

LA MUERTE DE un PRESIDENTE (DALLAS STORY)

Techniscope - Eastmancolor GIULIANO GEMMA WARNER VANDERS (Mayores de 14 años)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 (RE-RIGERADO) Una película moderna, atrevida, llena de picardía y con mucho "gancho"

COQUELUCHE

Eastmancolor - Techniscope con Anaía Gadé, Juan Luis Gallardo, Graciela Morales y Silvia Dionisia (Mayores de 18 años)

AVENIDA

Continúa desde las cinco ¡ULTIMO DIA! ¡No se mezcle con él; es peligroso!

SAM WHISKEY

Color por De Luxe Burt Reynolds, Clint Walker y Angie Dickinson (Para todos los públicos)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa ¡ULTIMO DIA!

KOMBA

MARGARET BROOKS LOUIS GOSSET - Y -

Los perros de mi mujer

Technicolor DEAN JONES (Toleradas menores)

Plaza de Toros de Valladolid

MANANA, SABADO, día 14 de agosto, a las 10,45 de la noche "PROMOCION A NOVILLERO CON PICADORES" 6 novillos de don Pedro Zaera, de Medina del Campo, para JUAN ANTONIO GOMEZ (de Puente Herrera) Fernando Martín "EL GRANADINO" (de Granada) Eduardo Morales "NINO DE LAS MONJAS" (de Medina del Campo) Localidades desde 20 pesetas TAQUILLAS: Hoy, viernes, de seis a nueve, en calle Alcalleres. Mañana, sábado, de cinco a nueve, en calle Alcalleres, y a partir de las ocho, en la Plaza de Toros.

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.



La novillada de mañana

Mañana, a las once menos cuarto, segundo festejo de la serie "Promoción a novillero con picadores" que con tanto acierto ha puesto en marcha la Empresa vallisoletana. Otros tres aspirantes a la fama, sobrados de valor y ganas de quedar bien, se las entenderán con seis novilletas de magnífica estampa que ha enviado el prestigioso ganadero medinense don Pedro Zaera. Los tres diestros que lucharán por un puesto en la final del torneo son José Antonio Gómez, el chaval de Puente Herrera, que está firmemente decidido a abrirse paso, Fernando Martín "El Granadino", de quien se tienen las mejores referencias como portador de un toro de clase, y Eduardo Morales "Niño de las Monjas", que desde Medina del Campo arrastrará, sin duda, un buen número de incondicionales. Se trata de un cartel muy "apachado", del que se espera una noche completa.

Tarde deslucida de Ordóñez y Camino

SAN SEBASTIAN. (PYRESA). - Sexta corrida de abono. Llano. Toros de Pablo Romero, bien presentados que hicieron buena puela en los caballos y que fueron ovacionados en el arrastre. Ordóñez, a su primero, le realizó una faena con la derecha, finalizando de pinchazo y estocada. (Ovación y salida al tercio.) Al segundo de su lote le recibió con buenas verónicas. Sin embargo, en el momento de la muleta no hizo más que pasarse sueltos con la derecha, para terminar con un pinchazo sin soltar y media estocada. (Pitos.) Camino, en el primero, no hizo nada. Una faena sin ligazón, terminando de una estocada, ladeada. (Pitos.) En el segundo de su lote estuvo todavía peor. Algunos pasos sueltos y cuatro pinchazos, media estocada y dos descabellos. (Bronca.) Curro Rivera fue ovacionado con el capote en los dos toros. Al primero le hizo una faena muy valiente. No tuvo suerte a la hora de matar y dio tres pinchazos y una entera. (Vuelta al ruedo y salida a los medios.) En el que cerró plaza, faena también valiente, pero a la hora de matar necesitó tres pinchazos y una estocada. (Ovación.)

"EL CORDOBES" CON LUMBAGO

CORCOBA. (PYRESA) - En la finca de Villalobillos se encuentra en cama el diestro Manuel Benítez "El Cordobés", a consecuencia de un fuerte ataque de lumbago, según diagnóstico del doctor Ortiz Clot, que le ha recomendado reposo y algunos ejercicios leves. El famoso torero se muestra muy contrariado, por este percance, que le hizo perder la corrida del miércoles en San Sebastián, la de ayer en Gijón y la de hoy, viernes, nuevamente en San Sebastián. Su propósito es reaparecer mañana, sábado, en Algeciras, mano a mano con "Miguelín", si es que el diestro cordobés se encuentra ya repuesto. Son numerosos los amigos de Manuel Benítez que acuden a su finca a visitarle; pero, por prescripción facultativa, sólo recibe a escasas personas, dado su estado de máximo reposo.

GRAN ACTUACION DE GALLOSO

BARCELONA. (PYRESA) - Plaza Monumental. Excelente entrada. Cuatro toros de Los Campillones y dos de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero. El segundo fue ruidosamente procesado dada su insignificante presencia y devuelto a los corrales. En su lugar salió el sobrero, de doña María Lourdes, que fue condenado a banderillas negras. Los seis fueron mansos. Antonio Bienvenida realizó una faena mediana. Mató de media y descabello a la tercera. (Ovación.) En el cuarto, Bienvenida estuvo discreto y mató de cuatro pinchazos y estocada. (Silencio.) Luis Miguel Dominguín realizó una faena reposada y artística a su primero. Mató de estocada y descabello a la tercera. Al quinto, condenado a banderillas negras, manso y huído, lo sujetó con unas dobiadas magistrales. Falló a espadas. Un pinchazo, estocada y descabello al sexto empujón. (Vuelta.) José Luis Galloso corió cuatro orejas, estuvo toda la tarde en la cara del toro y realizó una faena en el tercero limpia y templada. Mató de un esconazo que fue suficiente. En el sexto,

Ordóñez: adiós a los toros



MADRID, 13. Cifra. - Antonio Ordóñez ha tomado la decisión de retirarse de los toros, después de su actuación de ayer en la plaza de San Sebastián. Así lo manifestó esta madrugada, en conferencia telefónica con el hotel donde se hospeda en aquella capital, a un redactor de "Cifra", su hermano Alfonso, quien añadió que Antonio se encontraba descansando y por esa circunstancia no podía ser el mismo en ese momento quien lo dijera, pero que se podía afirmar rotundamente la retirada.

Libertad CONCURSO: "PROMOCION DE UN NOVILLERO" PREMIO: 10.000 pesetas El torero ganador del Torneo "PROMOCION DE UN NOVILLERO", organizado por la Empresa Taurina de Valladolid, será: REMITE: DOMICILIO: (Este cupón deberá ser depositado en los buzones instalados en la Administración de LIBERTAD, calle de Santa María, 2, principal, antes de las 20 horas del día 3 de septiembre.)

EL MINISTERIO DE TRABAJO, a través de la Dirección General de Promoción Social, lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

ECOS DEL REAL VALLADOLID

Ya está decidida la alineación que se enfrentará al Burgos

El homenaje a don Francisco Perrote, un éxito

Después del partidillo que se jugó ayer en el Estadio Héctor Martín parece haber resuelto la alineación inicial que el domingo recibirá al Burgos en el primer encuentro del Trofeo "Federación Oeste".

En la prueba de ayer formaron en el primer equipo: Aramayo; Salvi, Docal, Pérez García; Enderiz, Berriozábal; Astrain, Lizarralde, Alvarez, Usanzaga y Fede. Enfrente, como sparring, el Europa Delicias con Llacer en la portería.

Hubo una clara superioridad de los "mayores", aunque los europeos lucharon con entusiasmo y en algunos momentos pusieron en aprieto a sus rivales.

Tras el descanso, el "mister" blanquívioleta puso en escena a

homenaje a la Junta Directiva y jugadores del Real Valladolid que dedicaban a don Francisco Perrote.

El éxito fue rotundo. Más de doscientas personas se reunieron en torno a la persona del señor Perrote, quien recibió la insignia de oro y brillantes del club y otros obsequios, así como numerosos testimonios de adhesión y felicitaciones que vienen a demostrar las simpatías de que goza el homenajeado en el ambiente deportivo.

Don Francisco Perrote, el practicante del club durante tantos años, agradeció, vivamente emocionado, todas las muestras de afecto de que fue objeto, transcurriendo la velada en un tono de entrañable amistad y camaradería.

ORTEGA

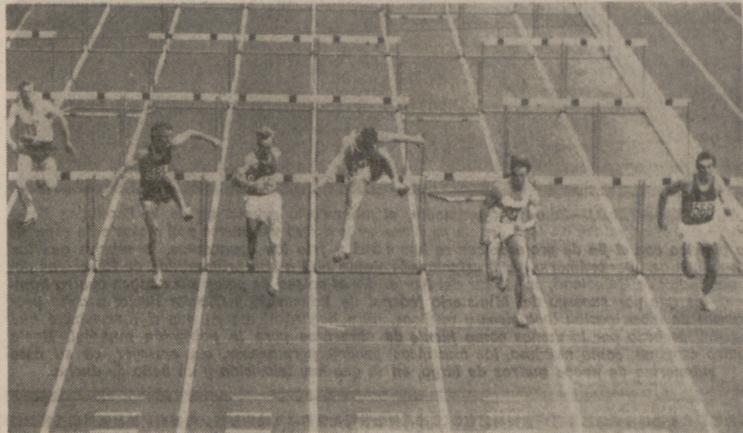
Lo dice el presidente

VIBERTI NO SERA TRASPASADO

MÁLAGA. (Aifil).—"Viberti es considerado como un bien inmueble del Club Deportivo Málaga y no será traspasado mientras yo sea presidente. Si se decide su traspaso, será porque lo autoricen los socios del club, que son sus auténticos dueños", ha manifestado el presidente del Málaga, Rafael Serrano Carvajal, en una rueda de Prensa convocada en la Secretaría del club, saliendo al paso de unas manifestaciones que hiciera en Radio Popular de Málaga el promotor Luis Guisjarro, quien dijo que el porvenir de Viberti se decidiría una vez terminado el torneo "Copa del Sol".

CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

ALVAREZ SALGADO, A LA FINAL DE LOS 5.000 METROS



HELSINKI (Finlandia).—En los 110 metros vallas aparecen en la foto, de izquierda a derecha, el danés Per Ovesen (sexto), el español Rafael Sanz Cano (cuarto), Boris Ivanov, de la Unión Soviética (tercero); Herbert Wessel (quinto); el ganador, Heinrich-Ulrich Schulze, y el soviético Leonid Litvinenko.—(Telefoto Cifra Grafica).

HELSINKI, 13. (Del enviado especial de Pyresa).— Dos récords del mundo se han mejorado ayer en el curso de la tercera jornada de los X Campeonatos de Europa de Atletismo. Los dos más sido de la categoría femenina. El primero lo ha logrado la rusa Faina Melnik en el lanzamiento de disco con 64,22 metros, y el otro la yugoslava Vera Nikolic en la carrera de 800 metros con la marca de dos minutos y justos.

ALVAREZ SALGADO, EN LA FINAL

Para los españoles la tarde ha resultado bien, en lo que a Javier Alvarez Salgado se refiere, pues en la primera eliminatoria de 5.000 metros éllos, ha conseguido clasificarse con comodidad para la final, en una carrera en la que ha mandado siempre. En realidad, la cosa según se pensaba previamente, no era demasiado difícil, pues el gallego se encuentra en buena forma, además ha visto como de los once inscritos de la serie, cuatro no tomaban la salida y uno de estos que renunció era el alemán Haase, que, como ya pensaba, ha durado el esfuerzo de la dura carrera de 10.000 metros del martes. Alvarez Salgado, con buen ritmo, ha dirigido la carrera hasta los cuatro mil y pico metros para una vez asegurada la clasificación, dejarse llevar hacia la meta y conseguido la segunda plaza, sólo superado por el francés Wadoux que ha tardado 13-44-2, clasificándose el gallego con dos décimas más y delante de Norpoth y del inglés Bixter, que junto con el finlandés Homen

son los que han pasado en esa serie a la final. Exactamente a las once de la noche ha terminado la prueba de salto de altura femenina en la que la austriaca Ilona Gusebauer ha conseguido el Campeonato de Europa con la marca de 1,87 y tras intentar batir el récord del mundo, que tiene todavía desde hace diez años, la larguísima rumana Yolanda Balas, con 1,85 quedaron la rumana Popescu y la inglesa Inkpen.

REPARTO DE MEDALLAS

HELSINKI. (Aifil).—Finalizada la tercera jornada de los Campeonatos de Europa de Atletismo, que se vienen celebrando en esta ciudad el repartido de medallas es el siguiente:

	Oro	Plata	Bronce
Unión Soviética	6	2	3
Alemania Occ.	4	5	3
Finlandia	1	0	0
Francia	1	0	0
Zuecra	1	0	0
Austria	1	0	0
Alemania Occ.	0	4	2
Gran Bretaña	0	2	3
Suecia	0	1	0
Rumania	0	1	0
Grecia	0	0	1
Polecia	0	0	1

En la prueba de salto de altura femenino han sido otorgadas dos medallas de plata, por lo que se hizo entrega de la de bronce.

HIPICA

Siguen los éxitos de Alonso Martín

SANTANDER. (PYRESA).— En el campo de polo de la Magdalena se celebró ayer la tercera jornada del Concurso Hípico Nacional, que fue suspendida el día anterior por la lluvia. Se disputaron los cuatro Trofeo "Gobernador Civil" y "Real Sociedad de Tenis". En la prueba "Gobernador Civil", para caballos de tercera categoría, venció "Bis-Bis", de la señoña Zenderera; segundo, "Aguilón", del

señor Revuelta Perel; tercero, "Lucky Jumper", del teniente coronel Alonso Martín. A continuación se disputó la prueba "Real Sociedad de Tenis", para toda clase de caballos. Triunfó "Pajuelo", montado por el teniente coronel Alonso Martín; segundo, "Sindi", de la señoña Zenderera; y tercero, "Aina", del capitán Martínez Albornoz.

NATACION

Nadadores vallisoletanos seleccionados

Para los Campeonatos Nacionales Juveniles e Infantiles que se celebrarán en Cuenca los días 20 a 22 del presente mes, a los que son convocados los nadadores que mejores marcas han obtenido en España dentro de esas categorías, han sido seleccionados los siguientes nadadores vallisoletanos: Categoría Juvenil.— Domingo Redondo, Pablo Morera, Enrique Santamaría y Javier Revilla, del Club Aguilas; Santiago Pereda, de la Sociedad Deportiva Zorrilla, y Manuel Fernández Santamaría, del Club Gimnasio de "Educación y Descanso". Categoría Infantil.— Santiago Alonso Corés, del Club Aguilas.

ESTADIO MUNICIPAL

1 TROFEO FEDERACION OESTE DE FUTBOL C. D. Burgos Real Valladolid Deportivo

DOMINGO, día 15, a las seis de la tarde

TAQUILLAS.—Hoy, viernes, y mañana, sábado, para socios y público, en calle de las Angustias (frente al domicilio del Club), de siete de la tarde a diez de la noche. Los socios del Real Valladolid presentarán el abono anual o el mensual correspondiente al mes de septiembre.



Sedano, que probablemente juegue el domingo.

Benjamín: Sanz, Cabo, Delio; Segura, Aparicio; Valenín, Lozano, Alvarez, Usanzaga y Escudero. Unos y otros lucharon con entusiasmo y cuajaron, en general, una buena actuación. Héctor Martín, a la vista del resultado, ha creído conveniente con la formación del primer tiempo para la presentación oficial, aunque en la segunda parte del choque con los burgaleses tendrán su oportunidad otros muchos, entre los cuales estarán—casi con toda seguridad—los "millares" Sedano y Cardoña. Aunque Sedano no se ha incorporado a ninguno de los entrenamientos que la planilla lleva realizados, no ha descaudado un solo día su puesta a punto en el Campamento de Monte la Reina y se encuentra, al parecer, en condiciones de actuar.

Consiguemos también la total recuperación de Aramayo, que ayer actuó sin resentirse de su lesión de ligamentos. Su actuación resultó tan convincente que el entrenador le incluyó en la formación titular. Claro que en estos prólogos de la temporada resulta bastante aventurado hablar de alineaciones titulares, porque luego—cuando el balón empiece a rodar en serio—a lo mejor resulta que no están todos los que son...

En cuanto a la incorporación del segoviano Sanz, parece cosa resuelta. Si se llega a un acuerdo económico, el muchacho—que ha acreditado buenas maneras—quedará enrolado en la disciplina blanquívioleta aunque de momento es probable que actúe en el Europa. Y otro tanto podemos decir de Escudero, el extremo del Pandoro Laguna, muchacho en el que se adivinan posibilidades. Por la noche, en el Hotel Felipe IV, tuvo lugar el anunciado

MADRID, 13. (PYRESA).—La pelea entre el actual campeón de España de los pesos welters González Dopico y el catalán Antonio Torres, ya a celebrarse mañana en La Coruña, pugilismo profesional gallego gira en torno a cuatro valores: González Dopico, actual campeón de España de los welters; Román, semipesados; Barral II y Castro.

González Dopico sigue siendo atracción y sus actuaciones recientes han sido importantes como las celebradas ante Johny White, Angel Robinson García y Josselin.

Pero el mayor atractivo de esta pelea del sábado está en que ambos contendientes se enfrentarán por cuarta vez en disputa por la posesión del título, y sexto celebrado entre ambos.

El historial arroja, tres victorias del catalán, una de Dopico y un combate nulo.

23 de febrero de 1957, en Barcelona, Torres venció por puntos a González Dopico.

29 de julio 1967, en El Ferrol, combate nulo.

4 de abril de 1968, en Barcelona, victoria de Torres, a los puntos.

18 de septiembre de 1969, en Barcelona, victoria de Torres a los puntos.

En mayo pasado en La Coruña, victoria de González Dopico, con anterioridad había conquistado ya el título al vencer al canario Carmelo García «Ganchos», y posteriormente, Tony Ortiz. En esta última pelea se produjo un K. O. fulminante en el primer asalto.

José González Dopico nació en El Ferrol del Caudillo el 9 de junio de 1942. Se enfrentó el 14 de agosto de 1970 a Luis Rodríguez en La Coruña, con victoria por K. O. en el segundo asalto. El 19 de diciembre del mismo año fue derrotado a los puntos por «Robinson» García.

En este año se enfrentó al francés Jean Josselin y venció a los puntos el español.

Torres nació en Barcelona; tiene 28 años y pasó al profesionalismo a finales de 1962 frente a Vicente Ferrando «El tigre de Elche» en Barcelona. Torres venció a los puntos.

El 17 de junio de 1966 intentó arrebatar el título nacional al canario García «Ganchos» pero éste venció por K. O. en el tercer asalto.

BOXEO

Mañana, Dopico-Torres, por el título de los welters

Se proclamó campeón de España al vencer al salmantino Angel Guinaldo, el 1 de junio de 1967, en Barcelona, disputado en varias ocasiones el título de España, unas como aspirante y otras como campeón; ante González Dopico, Lolo Suárez, Guinaldo, Carlos San José, José Durán y Pablo Vallecillo.

Ahora en La Coruña, Torres, intentará recuperar su título de España ante quien meses atrás se lo arrebató.

Alberto AMOROS

SENIN, A UN CONVENTO

BILBAO. (Aifil).—"Espero retirarme a un convento antes de este fin de semana", ha anunciado Agustín Senín, el nuevo campeón de Europa de los pesos gallos, después de cumplir su promesa.

"Uno de estos días iremos Garmendia y yo a hablar con el padre prior".

Senín, que no ha dicho cuál es el convento al que ha de retirarse, no ha querido celebrar su triunfo. "Quiero cuidarme mucho. En nuestra profesión, no se pueden hacer excesos", ha manifestado.

Ha vuelto a hablar del combate: "Fue muy duro. El más fuerte de cuantos he disputado. Ruckin pegó muy bien con la derecha. Antes del combate dije que saldríamos a romperlos la cara, y así ha sido".

El nuevo campeón de Europa de los gallos, cuya lesión de muñeca no es tan importante como se temió, descansará durante un mes o mes y medio. Pasado es e

tiempo volverá a los entrenamientos para reiniciar su nueva etapa boxística.

Gatell fichó por el Europa



BARCELONA. (PYRESA).—El jugador Gatell, que el pasado año estuvo en el Real Valladolid y anteriormente en el Español y Deportivo de La Coruña, ha fichado por el Club Deportivo Europa, de Barcelona. Tiene 29 años.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA.
SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores patillos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jemá". Riego aspersión "Humel". Repuestos y recambios que precise. SANZ. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

SOLUCION AL OBOGIGRAMA
—HORIZONTALES.— 1: Reloj. 2: Gol. 3: Motel. 4: Sl. Un. 5: Puro. Azor. 6: Boya. An. Tus. 7: Eco. Avisado. 8: Amaga. 9: Ala. 11: Mirar.
VERTICALES.— 1: Be. 2: Poco. 3: Suyo. 4: Mira. 5: Ego. Ama. 6: Loto. Avalar. 7: Olé. Anega. 8: Luz. Sa. 9: Nota. 10: Rudo. 11: Sió.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
ESQUINALA

LA FONDA. Nueva Villa (calle Teresa, Gil, 25), cuyo propietario es don Marcos Muñoz, ha sido traspasada, a partir del 15 de los corrientes, a doña Encarnación Mate. Su nuevo nombre será Fonda San Antonio.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Alcañices de Riosoco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

METAL
APRENDIZ 1.º, preferible sepa algo de ajuste. Macario Pérez. Prolongación Salud, 13. (Oferta 5.017).
SOLDADOR con conocimientos carpintería metálica. Desguaces Norte, Camino del Cabildo, 21. (Of. 5.057).
PINTORES y peones lijadores para automóviles. Muvea, carretera Burgos-Portugal, km. 119.500. (Of. 5.102).
VERIFICADORES para control útiles y herramientas en importante empresa de automóviles. Escribir con historial profesional al apartado 198. (Of. 5.103).
ELECTRICISTAS. Antenas Colectivas Halcón, Isaac Quintero, 2. (Oferta 5.118).

OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIAS
CAPATAZ, ganadero con experiencia. Lammar, Teléfono 231007. (Of. 5.075).
HOSTELERIA
AYUDANTE de barra. Cafetería Fryca, Gama, 2. (Of. 5.095).
SEÑORA o chica para limpieza. Puente Colgante, 46 (Bar). Tel. 238975. (Of. 5.099).
CHICA para cocina. Mesón del Salvador, Castelar, 2. (Of. 5.124).

HOCKEY GRAN VICTORIA DEL REUS SOBRE EL BENFICA

REUS (Tarragona), 13. (Aifil).— En el pabellón del Reus Deportivo, abarrotado de público, se ha disputado el encuentro de ida de la semifinal de la VI Copa de Europa de hockey sobre patines, entre el Benfica de Lisboa y el Reus Deportivo.

El partido ha sido nivelado, acusando los españoles la inactividad, mientras que los lusos han demostrado la plenitud de su temporada oficial.

Después de unos comienzos de tanto se han adelantado los portugueses en el marcador en un 0-2,

reaccionando seguidamente los reusenses hasta dejar al marcador en 3-2 al finalizar el primer tiempo. En la segunda parte, de idénticas características, los del Reus Deportivo han forzado el partido para lograr una victoria que les permite acudir a Portugal con cierta confianza.

Los tantos del Reus Deportivo han sido marcados por Villalonga, 6; Sabater, 1, y Salvat, 1, y los del Benfica por Casimiro, Rodríguez y Jorge Vicente, 2.

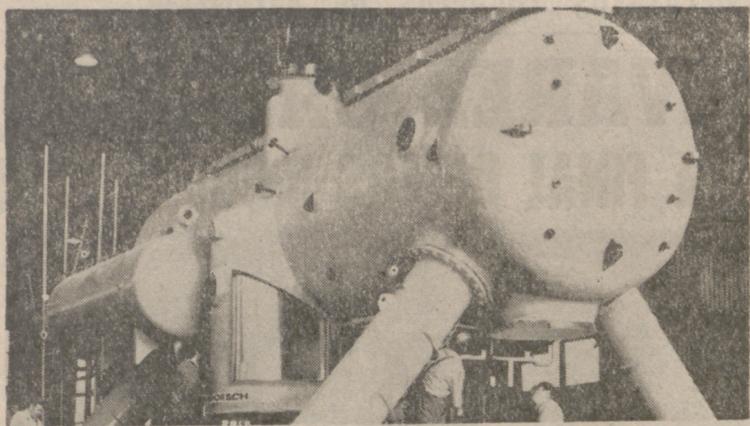
Arbitró el señor Vilabarril, bien, y a sus órdenes se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Reus Deportivo: García, Villalonga, Rebassa, Sabater, Villalonga, Giralt, Boronat y Jorner. Benfica: de Lisboa; Rinaldette, Casimiro, Garrancho, Jorge Vicente, Souso, Rodríguez, Antonio José y Pata.

Anúnciese en este diario

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER 494 Premiado con 1.200 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 94

Una piel de espuma de plástico



LAMBURGO.—(DaD).—Sólo pasajeramente, el laboratorio submarino de la República Federal de Alemania estaba en seco. En un astillero se le aplicó una nueva piel aislante de espuma de plástico con el fin de proteger contra humedad y frío los agnautas, lo mismo que los instrumentos. De ordinario está estacionado desde 1963 a una profundidad de 23 metros delante de la isla Helgoland, en el coloso de patas altas caben cuatro hombres, los que por encargo del Ministerio federal de Educación y Ciencia llevan a cabo programas de investigación biológicos y médicos, pues llegará el día en que el mar tendrá que ser aprovechado por lo menos como fuente de alimentos para la población mundial. Hasta cuatro semanas, como máximo, los científicos pueden permanecer, sin emerger, en su casa submarina de nueve metros de largo, en la que hay televisión y un baño de ducha.

EL CANAL DE CASTILLA

El Canal de Castilla era parte de un antiguo proyecto, que se remonta a los tiempos lejanos e imperiales de Carlos I, iniciándose las obras, no obstante, en 1753, pensándose en dar salida al mar a las producciones de tierra adentro a través del citado Canal, acercando así el interior castellano al Cantábrico. Pero hasta 1849, en tiempos de la Reina Isabel II, no se le dedica al transporte fluvial, situación en la que ha venido siendo utilizado hasta 1955.

A partir de esta fecha se han dedicado todas las obras a realizaciones de riego, haciéndose un dragado del Canal a lo largo del mismo, siendo posteriormente uno de los ejes sobre los que se habrá de apoyar la operatividad del Plan de Tierra de Campos.

En la actualidad, el Canal de Castilla está empeñado en unos trabajos de gran envergadura y de un futuro brillante. Consisten en el aprove-

chamiento de su margen izquierda, con lo que se permitirá la irrigación de un total de 2.433 hectáreas, de acuerdo con las conclusiones del último plan del Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos.

Desde otro ángulo, está igualmente prevista la irrigación de otras 2.375 hectáreas como consecuencia de la construcción de un nuevo canal complementario al de Castilla, el denominado "Canal de Frómista" con un recorrido superior a los cuarenta kilómetros, a realizar en tres etapas, con un presupuesto a cargo del Estado de 111 millones de pesetas en cada etapa. Este canal se adentrará profundamente en la provincia de Palencia.

El nuevo acondicionamiento del Canal de Castilla, y las obras complementarias, darán un nuevo impulso a esta porción de España, y cuya esperanza viene de siglos.

el mundo, ahora

LOS PUERTOS EN EL PLAN DE DESARROLLO

Obvio es destacar la importancia de que los puertos estén al día, de acuerdo con las necesidades del momento, en un país marineramente activo como España. Hablamos mucho de la agricultura y con razón; dedicamos amplio espacio a los problemas de la industria y ello está justificado. Pero con frecuencia nos olvidamos de que España tiene millares de kilómetros de costas y por tanto se le plantean todas las cuestiones propias de las zonas del litoral. Entre ellas la vigilancia, conservación y arreglo de los puertos, de las vías de comunicación con el exterior, de los lugares por donde sale y arriba el comercio, de aquellos puntos de vital importancia, puesto que por ellos se mantiene el intercambio de productos y de cultura. Los puertos siempre han sido vehículo de progreso. De ello posee nuestro país una honda tradición; desde los tiempos de las fundaciones fenicias y cartaginesas, pasando por los

del Descubrimiento hasta la época actual. Precisamente el tráfico portuario nacional ha aumentado notablemente en los últimos tiempos, de forma que el total de las toneladas que incluyó el pasado año fue de 146 millones. Cuando hace diez años era solamente de sesenta y cuatro mil. El transporte de crudos y el de contenedores han sido los factores que más influyeron en este incremento. El petróleo, la pesca, la industria naval, la flota, el tráfico de viajeros, constituyen otros tantos elementos importantes, a la hora de calibrar la constante actividad que se desarrolla en nuestros puertos, aun en aquellos que pueden ser considerados como de menor categoría. Y a todo ello hay que unir las visitas de potentes escuadras de todas las nacionalidades, que ahora recalcan en nuestros puertos, con las visitas que ello supone.

Se prevé por esto una fuerte demanda, que hace necesaria

España, primer país europeo en ingresos por turismo

En un reciente informe hecho público por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, señala el prestigioso e influyente Organismo internacional que, durante

1970, España ha sido el país europeo que obtuvo mayores ingresos por el concepto de turismo. Ese estudio viene a complementar el realizado en fechas muy próximas por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, en el que igualmente se indicaba que nuestra Patria era la máxima potencia mundial en la materia en cuanto al número de visitantes extranjeros.

El volumen de los ingresos turísticos en el indicado período, en 1970, se elevó a 1.681 millones de dólares, con un aumento relativo sobre 1969 del 28 por 100. Fuera de Europa, la única nación que supera los ingresos por turismo son los Estados Unidos, con 2.318 millones de dólares.

Dentro de la relación europea, detrás de España se colocan, en un segundo lugar, Italia, nación de gran y acreditada tradición turística, con 1.639 millones de dólares, y con una cifra muy similar a la de 1969. Luego, Francia, el Reino Unido y la República Federal Alemana, cuyos ingresos son respectivamente de 1.192, 1.046 y 1.024 millones de dólares.

El turismo está produciendo unos ingresos muy necesarios para el desarrollo de nuestro sistema económico, siendo de año en año más elevados. Nuestra Patria, de ser en el ámbito turístico internacional en la década del cincuenta una nación sin grandes realizaciones, se ha colocado merced al esfuerzo y a la bien orientada política en esta dirección, en la gran revelación, en el máximo descubrimiento del campo turístico, convirtiéndose hoy en la mayor industria del país y, por supuesto, en la de mayores beneficios económicos.

AUSTRALIA, EL ÚLTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS

El nativo de Fiji vive replegado en sí mismo en chozas abiertas siempre al aire libre

Por GUY BUENO
(Enviado especial de PYRESA)

NANDI (Fiji). — Una vez más la proa a sur, sur-este. El avión añadirá otras seis horas de vuelo a las muchas que han transcurrido ya desde la salida de Nueva York rumbo a Australia. Pero, ¡qué seis horas! Neptuno nos ha bautizado a todos los pasajeros a cerca de doce mil metros de altura cuando a unos mil kilómetros por hora hemos franqueado la línea invisible del Ecuador. Hemos ganado dos horas más de reloj en persecución del sol, pero perdido en cambio para siempre un día de calendario de nuestra vida, un día entero y por encanto, al franquear la misteriosa "frontera de la fecha". De repente, ya no era domingo sino lunes. Estamos ya a un día de diferencia de siete horas con Nueva York, de trece, con Madrid.

La noche cae bruscamente, como una manita, sobre Fiji, la isla de la sonrisa. Hace un calor pegajoso, húmedo. El cielo blanco, cargado de nubes, arriba minutos después de nuestra llegada sus compuertas volando cataratas sobre la tierra fértil.

Pero el sol vuelve con el amanecer. Nos adentramos por la isla Caña de azúcar, mucha caña. Y arrozales, y cocoteros. Los cocoteros se están muriendo víctimas de un escarabajo contra el que no se ha encontrado todavía remedio.

Terera generación de indios cuyos abuelos fueron traídos a Fiji por los ingleses para trabajar la tierra. Tercera generación, pero aún hablan hindú, y las mujeres, preciosas, aún llevan el sari mientras que sus hombres han logrado apoderarse de los puestos clave del país. Más o menos, medio millón de habitantes tiene esta nueva nación nacida a la soberanía hace apenas seis meses, el estado miembro número 128 de las Naciones Unidas. El sesenta por ciento de indios, el cuarenta de aborígenes filianos. El nativo original no ha sabido —no ha querido, tal vez— emular el ejemplo de febril actividad que



Indígenas de las islas Fiji con atuendo guerrero.

ningún animas es tan malvado como el hombre".

Y ahora es cuando me cuenta la no tan vieja costumbre fijiana que lleva por nombre canibalismo: "Las mujeres no tenían derecho de comer carne humana —dice—, eso era privilegio de los hombres. Ahora bien las mujeres sí podían ser comidas en cambio... y solían serlo". A veces, cuando los caciques de dos poblados cercanos querían manifestar reciprocamente pacíficas, amistosas intenciones, se enviaban, el uno al otro, las tajadas más sabrosas de señora de sus tribus. No, no se sorprenda, ni sobre todo se indigne. Por lo rientes, el canibalismo tenía su justificación. No era matar en

Fiji se ha convertido en una escala casi forzosa en el largo camino. Mas el Pacífico también es hoy puente en lugar de ser barrera entre los dos continentes, como señala cada pocas horas el ruido de un jet cruzando el cielo de la isla. Y he aquí que el motor a reacción está introduciendo una inesperada prosperidad en Fiji. Los hoteles se multiplican como hongos en esta tierra cálida y exuberante. El indio es naturalmente quien ha sabido explotar mejor la coyuntura. El fijiano, en cambio, hoy como ayer, parece seguir prefiriendo vivir replegado, sobre sí mismo, en sus pequeñas aldeas compuestas de media docena a una docena de chozas. El fijiano sólo vive en comunidad, entre los suyos bajo la tutela de un jefe. No concibe que uno abandone el refugio de la colectividad para lanzarse a la aventura de ganar dinero o, tan siquiera, como lo hace el indio, para colocar una choza en tierra de nadie y convertirla en fuente de riqueza con el trabajo de la mujer y de los hijos. El hombre va vestido con una falda oscura que llega hasta por debajo de la rodilla. La mujer ataviada con una especie de camiseta informe que cubre los pies. Los niños desnudos. Todos, jóvenes y viejos, hombres y mujeres, descalzos. Viven en tropel al interior de esas chozas siempre abiertas al aire. Duermen en tierra. Se alimentan de pescado y, sobre todo, de esa bendición de Dios que es el fruto del árbol de pan.

El indio también tiene un profundo sentido de la familia, pero su orgullo es hacerla prosperar; es abrir nuevos cauces, es trepar por la escalera del bienestar. Y lo maravilloso en Fiji es ver la multitud de escuelas abiertas por la comunidad india para sus hijos. Cada una con uniforme escolar especial, verde aquí, blanco, amarillo, encarnado, más allá. Escuelas que parecen ser auténticas fábricas de un nuevo hombre y de una nueva mujer, para esa vida nueva que el indio vislumbra a la sombra de los gigantescos "Jumbo Jets".

PARAISO INFANTIL



DORTMUND.—Siete mil niños acudieron el primer día al "Guatete de vacaciones de niños 71". Había invitado la ciudad de Dortmund, que otra vez cedió durante tres semanas la "Westfalenhalle", la celebre sala de deportes de Dortmund, en Westfalia, a los niños de cinco a quince años. En una superficie de 10.000 metros cuadrados, transformada en paraíso para niños la sala ofrece, junto con el terreno descubierta, ocasión para toda clase de deportes y de distracciones.

C
P
R
DE
Se
po
LA
J. Bar
estoria
tación
tejos,
dos má
lebrado
del Est
S
D
S
h
e
MA
ción d
Allend
ciones:
"Se
cieron
Al m
que ga
de sus
prador
comed
los ni
lugar
so, con
de pro
la eco
excede
millón
general
El d
de la
Es a
en sus
racter
El m
mas se
peclini
ción ha
blandas
Gol
planta
E
CENT
HOU
del "A
A. W
tran
dejad
nomb
mon
conq
ción
rusa.